

# Living the LOTUS

*Buddhism in Everyday Life*

7  
2015

VOL. 118

FOUNDER'S ESSAY

## Победничка карта во отворање на вашиот живот

Кога луѓето се наоѓаат во критичен момент во животот, многу имаат тенденција да ја изгубат нивната објективност и да се најдат во тешка ситуација, иако тие типично изгледаат како рационални луѓе. Кога јас гледам некој во таква ситуација, јас често приметувам дека тие се држат до нивната сопствена гледна точка, без да можат воопшто успешно да ја променат нивната сегашна состојба. Само ако тие би сакале да се променат себеси, тие би го нашле клучот за надминување на таквата критична ситуација; наместо тоа, тие завршуваат блокирајќи го нивниот единствен излез од тоа.

Ние сме поврзани со Дармата, и секој ден ние го слушаме учењето, 'Прво промени се себеси, и другите ќе се променат соодветно.' Ние ја земаме оваа идеја како една од многуте и ништо специјално. Но реално, тоа е победничка карта

во отворање на твојот живот.

Кога ние сме соочени со криза, колку би биле благодарни да го имаме тој вид на пријатели кои не охрабруваат нас да се сталожиме и да се соочиме со ситуацијата рационално, и кои ни даваат практичен, конкретен совет. Со помошта на такви пријатели ние ја стекнуваме радоста да бидеме способни да ги надминеме страдањата. Ако, додека ја имаме оваа радост на ум, ние исто стремиме да бидеме тој вид на луѓе кои можат да им го дадат на другите истиот вид на корисен совет, ние природно ќе почнеме да живееме позитивен живот. Заради тоа практикувањето на советување на членовите е важно за нас.

Од *Каисоцуикан* 8 (Косеи Издавачка Куќа) стр. 70-71

### Живеејќи го Лотосот Број 118 (Јули 2015)

Објавено од Ришо Косеи Каи  
Интернационал, Фумонкан, 2-6-1 Вада,  
Сугинами-Ку, Токио, 166-8537 Јапонија  
Тел: +81-3-5341-1124  
Факс: +81-3-5341-1124  
Имејл: [living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp](mailto:living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp)

**Сениор Едитор:** Схоко Мизутани  
**Едитор:** Етсуко Накамура

**Цопс Едитор:** Александар Димовски

**Едиториал Стафф:** Масуми Ето,  
Сасури Сузуки, Ерико Канао,  
Сизусо Миура, Сацхи Микања,  
Сурие Ногања, Сосхихиро Накасама  
анд Болд Мунхтсетсег

Ришо Косеи Каи е световна Будистичка организација чија света списа е Тројната Лотос Сутра. Таа била создадена од Основачот Никјо Нивано и Ко-основачот Мјоко Наганума во 1938. Оваа организација е составена од обични луѓе и Жени кои имаат верба во Будата и стремат да ја збогатат нивната духовност преку примена на неговите учења во секојдневниот живот. И во локалните заедници и на меѓународно ниво, ние, под водството на Претседателот Ничико Нивано сме многу активни во промовирање на мир и благосостојба преку алтруистички активности и соработка со други организации.

The title, *Living the Lotus—Buddhism in Everyday Life*, is meant to convey our hope of striving to practice the teachings of the Lotus Sutra in daily life, to enrich and make our lives more worthwhile, like lotus flowers blooming in a muddy pond. The online edition aims to make Buddhism more practicable in the daily lives of people around the world.

# Радоста на изразување благодарност кон претците

**Ничико Нивано**  
**Претседател, Ришо Косеи Каи**

### Бидете свесни за драгоценоста на животот

За нас како членови на Ришо Косеи-Каи, правењето на дела на породична доброта и покажувањето почит за нашите предци се важни делови од секојдневното практикување, но дали сите вие сте свесни на фактот дека вистински не постои поголема радост отколку да се биде способен да се почитуваат сопствените претци?

Со приближувањето на о-бон, ние го организираме Уламбана (бон) фестивалот и нудиме искрена благодарност кон нашите претци, од кои ние имаме добиено живот, и го обновуваме нашиот завет да ги култивираме нашите лични карактери така да живееме животи кои ќе прават нашите претци да се радуваат.

Патем, согласно на фолклористот Кунио Јанагита (1875-1962), во претходните времиња во Јапонија само на одредени личности помеѓу потомците им беше дозволено да изведуваат почитување на претците. Со други зборови, тоа што сега секој може да изведува почитување на претците кога сака, е само по себе, многу среќен развој на настаните. Сепак, постојат многу членови на општеството кои немаат јасна идеја за значењето на 'почитување на претците.' Можно е некои луѓе да имаат чувство на страв од овој израз. Под такви околности, тие од нас кои го знаат вистинското значење и важност на почитување на претците, и плус се способни да го практикуваат тоа, се навистина среќни.

Ние сите сме родени во овој свет преку поврзаноста со нашите родители. И нашите родители имале нивни родители, и тие сите имале свои родители, се разбира. Проширувајќи го погледот, ние можеме да кажеме дека ние сме поврзани преку 'единство' кое се животите на неизбројните претци, како што ние се движиме на самиот врв на непрекинатата колона со нивните животи. Размислувајќи вака за драгоценоста на нашите сопствени животи, ние се чувствуваме благодарни што ни е дадено да живееме тука и сега-и тоа е основното значење на почитување на претците. Заради тоа што тоа е можноста да го знаеме чудото на нашите



сопствени животи, зошто дури и да недостасува ше само еден од тие претци, ние немаше да постоиме-ние можеме да ги почитуваме нашите претци на таков начин кој им дава радост на нив.

### За среќата на целиот свет

Изразот 'од седум порции, една се добива' е вклучена во Будистичките свети книги. Тоа не подучува нас дека без оглед на заслугите на почитување, една-седмина оди на тие кои се почитуваат-предците-и останатите шест седмини се примаат од личноста кој го нуди почитувањето.

Постои традиционално Јапанско верување дека на четириесет-и-деветтиот ден после нечија

смрт, тој или таа се преобразува од преодната состојба во буда. Заради тоа, ако ние веруваме дека претците кои станале буди не фалат нас, велејќи 'добро, добро' за нашите ревносни напори да изведуваме почит и давајќи ни награда во вид на многу заслуги, тогаш ние можеме да чувствуваме поголемо чувство на среќа при правење на понуди кон нив.

Во смисол на тоа дека нашите претци не фалат нас, дека ние, во нашите секојдневни животи, прифаќаме практикувања кои носат радост на други луѓе е, во поширок смисол, форма на почитување на претците. Тогаш, заради тоа што нашите претци очекуваат дека ние добро се согласуваме со нашите членови на фамилијата и дека ние живееме во хармонија со луѓето околу нас, бивајќи вниматели за малите дела во секојдневниот живот да шириме хармонија што е всушност еднакво на почитување на претците.

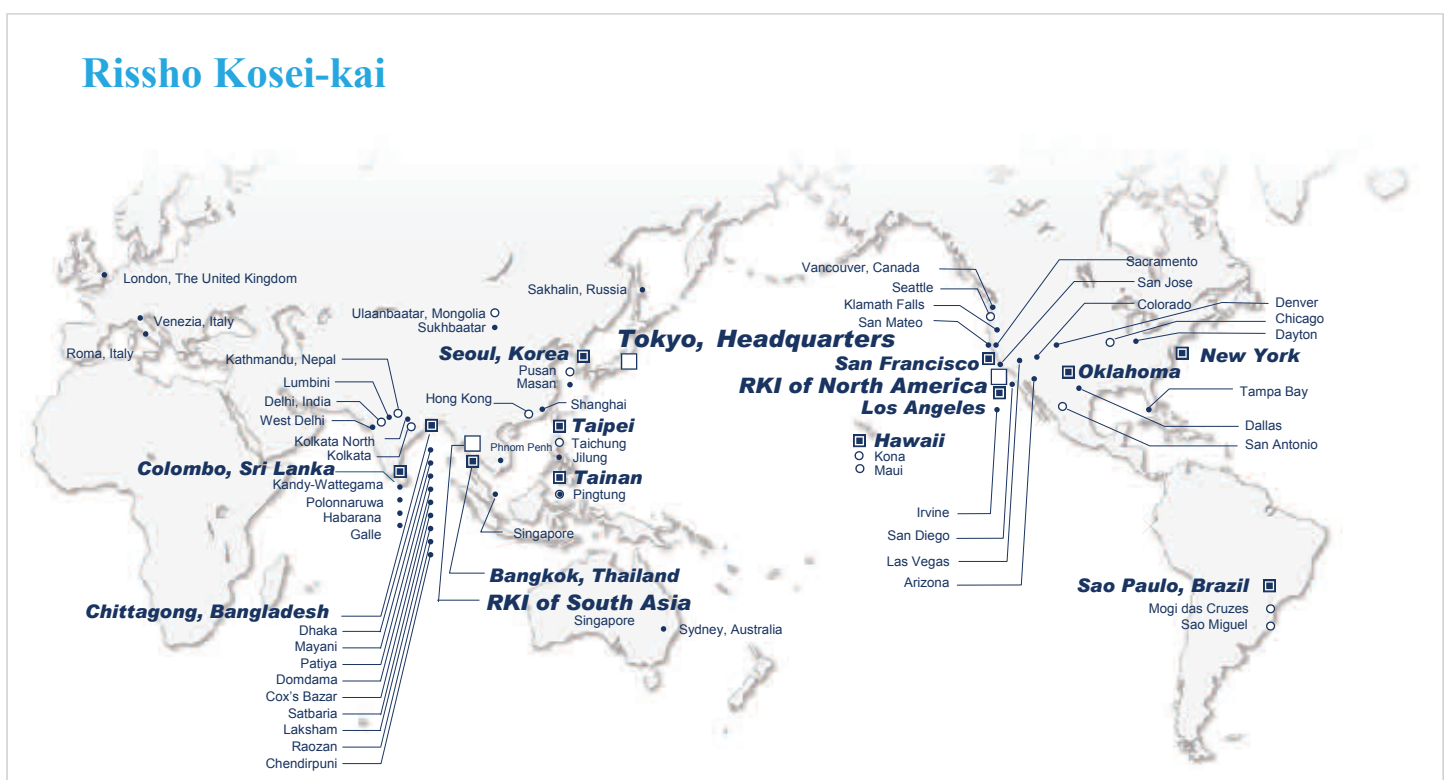
Почитувањето на претците, со други зборови, ни дава нас шанса да се осврнеме на драгоценоста на нашите сопствени животи. Правејќи така, кога нашите мисли на ценење на нашите претци се продлабочуваат, ние спонтано сериозно размислуваме за нашето однесување и начинот на живот. Кога таквата само-анализа е поврзана со бодисатва практикувањето кое го осветлува нашиот дел на светот, тогаш ние ја доживуваме радоста на животот и вистинската среќа. Од перспективата на суштината на Будиното учење, тоа е причината зошто ние сме способни да станеме среќни преку почитување на

претците. Тоа е исто така причината дека Основачот Никјо Нивано ја сметал добротата во фамилијата, почитувањето на претците, и бодисатва практикувањето како делови од една целина, и го направил тоа предмет на неговите учења и совети за нас.

Покрај тоа, постои и следниот поглед во врска со претците: 'Сите нешта во овој универзум се поврзани со нас на начини што тие стануваат наши мајки и татковци и браќа и сестри, додека сите се раѓаат и умираат постојано.' Претците не се само наши сопствени роднини, туку се сите луѓе И нешта кон кое ние сме поврзани во овој три-илјади голем илјадострук свет (светот во кон ние живееме). Кога ние го прифаќаме поголемото значење на претците, како што е изразено во тие зборови на Шинран (1173-1262), основачот на Јодо Шин Организацијата, тогаш тоа што ние сакаме да го постигнеме станува кристално јасно.

Да се изгради свет на мир во корист на луѓето пред нашите очи кои се соочуваат со те шкотии и луѓето низ светот кои страдаат-тоа е најголемата понуда која ние можеме да ја направиме кон нашите претци. Јас мислам дека во светло на овојгодишното обележување на седумдесет годишнината на крајот на Втората Светска Војна, ние треба да размислуваме за драгоценоста на животот и мирот, и да напредуваме со тоа на ум.

Од Косеи, Јули 2015. Преведено од Косеи Издавачка Куќа.



# Rissho Kosei-kai Overseas Dharma Centers

# 2015

## Rissho Kosei-kai International

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan  
Tel: 81-3-5341-1124 Fax: 81-3-5341-1224

## Rissho Kosei-kai International of North America (RKINA)

2707 East First Street Suite #1 Los Angeles  
CA 90033 U.S.A.  
Tel: 1-323-262-4430 Fax: 1-323-262-4437  
e-mail: info@rkina.org http://www.rkina.org

## Branch under RKINA

**Rissho Kosei-kai of Tampa Bay**  
2470 Nursery Rd. Clearwater, FL 33764, USA  
Tel: (727) 560-2927  
e-mail: rktampabay@yahoo.com  
http://www.buddhismtampabay.org/

## Rissho Kosei-kai International of South Asia (RKISA)

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
Tel: 66-2-716-8141 Fax: 66-2-716-8218  
e-mail: thairissho@csloxinfo.com

## Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, U.S.A.  
Tel: 1-808-455-3212 Fax: 1-808-455-4633  
e-mail: info@rkhawaii.org http://www.rkhawaii.org

**Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center**  
1817 Nani Street, Wailuku, HI 96793, U.S.A.  
Tel: 1-808-242-6175 Fax: 1-808-244-4625

**Rissho Kosei-kai Kona Dharma Center**  
73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua-Kona, HI 96740, U.S.A.  
Tel: 1-808-325-0015 Fax: 1-808-333-5537

## Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Los Angeles

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, U.S.A.  
Tel: 1-323-269-4741 Fax: 1-323-269-4567  
e-mail: rk-la@sbcglobal.net http://www.rkina.org/losangeles.html

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Antonio**  
6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, U.S.A.  
Tel: 1-210-561-7991 Fax: 1-210-696-7745  
e-mail: dharmasanantonio@gmail.com  
http://www.rkina.org/sanantonio.html

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona**

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Colorado**

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego**

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas**

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas**

## Rissho Kosei-kai of San Francisco

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, U.S.A.  
Tel: 1-650-359-6951 Fax: 1-650-359-6437  
e-mail: info@rksf.org http://www.rksf.org

**Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center**  
28621 Pacific Highway South, Federal Way, WA 98003, U.S.A.  
Tel: 1-253-945-0024 Fax: 1-253-945-0261  
e-mail: rkseattle@juno.com  
http://www.buddhistLearningCenter.com

**Rissho Kosei-kai of Sacramento**

**Rissho Kosei-kai of San Jose**

**Rissho Kosei-kai of Vancouver**

## Rissho Kosei-kai of New York

320 East 39th Street, New York, NY 10016, U.S.A.  
Tel: 1-212-867-5677 Fax: 1-212-697-6499  
e-mail: rkny39@gmail.com http://rk-ny.org/

## Rissho Kosei-kai of Chicago

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056, U.S.A.  
Tel: 1-773-842-5654  
e-mail: murakami4838@aol.com  
http://home.earthlink.net/rkchi/

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Fort Myers

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Oklahoma

2745 N.W. 40th Street, Oklahoma City, OK 73112, U.S.A.  
Tel & Fax: 1-405-943-5030  
e-mail: ok.risshokoseikai@gmail.com http://www.rkok-dharmacenter.org

## Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Klamath Falls

1660 Portland St. Klamath Falls, OR 97601, U.S.A.

## Rissho Kosei-kai, Dharma Center of Denver

1571 Race Street, Denver, Colorado 80206, U.S.A.  
Tel: 1-303-810-3638

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Dayton

635 Kling Dr, Dayton, OH 45419, U.S.A.  
http://www.rkina-dayton.com/

## Rissho Kosei-kai do Brasil

Rua Dr. José Estefno 40, Vila Mariana, São Paulo-SP,  
CEP 04116-060, Brasil  
Tel: 55-11-5549-4446 / 55-11-5573-8377  
Fax: 55-11-5549-4304  
e-mail: risho@terra.com.br http://www.rkk.org.br

## Rissho Kosei-kai de Mogi das Cruzes

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP,  
CEP 08730-000, Brasil  
Tel: 55-11-5549-4446/55-11-5573-8377

## Rissho Kosei-kai of Taipei

4F, No. 10 Hengyang Road, Zhongzheng District, Taipei City 100, Taiwan  
Tel: 886-2-2381-1632 Fax: 886-2-2331-3433  
http://kosei-kai.blogspot.com/

## Rissho Kosei-kai of Taichung

No. 19, Lane 260, Dongying 15th St., East Dist.,  
Taichung City 401, Taiwan  
Tel: 886-4-2215-4832/886-4-2215-4937 Fax: 886-4-2215-0647

## Rissho Kosei-kai of Tainan

No. 45, Chongming 23rd Street, East District, Tainan City 701, Taiwan  
Tel: 886-6-289-1478 Fax: 886-6-289-1488

## Rissho Kosei-kai of Pingtung

## Korean Rissho Kosei-kai

423, Han-nam-dong, Young-San-ku, Seoul, 140210, Republic of Korea  
Tel: 82-2-796-5571 Fax: 82-2-796-1696  
e-mail: krkk1125@hotmail.com

## Korean Rissho Kosei-kai of Pusan

1258-13, Dae-Hyun-2-dong, Nam-ku, Kwang-yok-shi, Pusan, 608816,  
Republic of Korea  
Tel: 82-51-643-5571 Fax: 82-51-643-5572

## Branches under the Headquarters

## Rissho Kosei-kai of Hong Kong

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road,  
North Point, Hong Kong,  
Special Administrative Region of the People's Republic of China  
Tel & Fax: 852-2-369-1836

**Rissho Kosei-kai of Ulaanbaatar**

15f Express tower, Enkh taiwii urgun chuluu, 1st khoroo, Chingeltei district, Ulaanbaatar, Mongolia  
Tel: 976-70006960  
e-mail: rkkmongolia@yahoo.co.jp

**Rissho Kosei-kai of Sakhalin**

4 Gruzinski Alley, Yuzhno-Sakhalinsk  
693005, Russian Federation  
Tel & Fax: 7-4242-77-05-14

**Rissho Kosei-kai of Roma**

Via Torino, 29-00184 Roma, Italia  
Tel & Fax : 39-06-48913949  
e-mail: roma@rk-euro.org

**Rissho Kosei-kai of the UK****Rissho Kosei-kai of Venezia**

Castello-2229 30122-Venezia Ve Italy

**Rissho Kosei-kai of Paris**

86 AV Jean Jaures 93500 Tentin Paris, France

**Rissho Kosei-kai of Sydney****International Buddhist Congregation (IBC)**

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Sugunami-ku, Tokyo, Japan  
Tel: 81-3-5341-1230 Fax: 81-3-5341-1224  
e-mail: ibcrk@kosei-kai.or.jp http://www.ibc-rk.org/

**Rissho Kosei-kai of South Asia Division**

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Sugunami, Tokyo, 166-8537, Japan  
Tel: 81-3-5341-1124 Fax: 81-3-5341-1224

**Thai Rissho Friendship Foundation**

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkok, Huaykhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
Tel: 66-2-716-8141 Fax: 66-2-716-8218  
e-mail: info.thairissho@gmail.com

**Rissho Kosei-kai of Bangladesh**

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh  
Tel & Fax: 880-31-626575

**Rissho Kosei-kai of Dhaka**

House No.467, Road No-8 (East), D.O.H.S Baridhara,  
Dhaka Cant.-1206, Bangladesh  
Tel: 880-2-8413855

**Rissho Kosei-kai of Mayani**

Maitree Sangha, Mayani Bazar, Mayani Barua Para, Mirsarai,  
Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Patiya**

Patiya, sadar, Patiya, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Domdama**

Domdama, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Cox's Bazar**

Ume Burmese Market, Main Road Teck Para, Cox'sbazar, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Satbaria**

Satbaria, Hajirpara, Chandanish, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Laksham**

Dupchar (West Para), Bhora Jatgat pur, Laksham, Comilla,  
Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Raozan**

West Raozan, Ramjan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Chendirpuni**

Chendirpuni, Adhunagor, Lohagara, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai Dhamma Foundation, Sri Lanka**

382/17, N.A.S. Silva Mawatha, Pepiliyana, Boralesgamuwa, Sri Lanka  
Tel & Fax: 94-11-2826367

**Rissho Kosei-kai of Polonnaruwa****Rissho Kosei-kai of Habarana**

151, Damulla Road, Habarana, Sri Lanka

**Rissho Kosei-kai of Galle****Rissho Kosei-kai of Kandy****Branches under the South Asia Division****Delhi Dharma Center****Rissho Kosei-kai of West Delhi**

66D, Sector-6, DDA-Flats, Dwarka  
New Delhi 110075, India

**Rissho Kosei-kai of Kolkata**

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar,  
Kolkata 700094, India

**Rissho Kosei-kai of Kolkata North**

AE/D/12 Arjunpur East, Teghoria, Kolkata 700059,  
West Bengal, India

**Rissho Kosei-kai of Kathmandu**

Ward No. 3, Jhamsilhel, Sancepa-1, Lalitpur,  
Kathmandu, Nepal

Tel: 977-1-552-9464 Fax: 977-1-553-9832

e-mail: nrkk@wlink.com.np

**Rissho Kosei-kai of Lumbini**

Shantiban, Lumbini, Nepal

**Rissho Kosei-kai of Singapore****Rissho Kosei-kai of Phnom Penh**

#201E2, St 128, Sangkat Mittapheap, Khan 7 Makara,  
Phnom Penh, Cambodia

**Other Groups****Rissho Kosei-kai Friends in Shanghai**